

刊登廣告傳達全州(281)498-4310 (總線) 商業效率絕對超值(281)498-2728 (傳眞)

E-mail: ad@scdaily.com 網址:www.SCDAILY.com

Southern Chinese Daily News (1) Southern News Group website:**www.scdaily.com** e–Newspaper:**www.scdnews.com**

星期二 2015年12月15日 Tuesday, Dec. 15, 2015

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072



















位59 / Gessner

832-814-4022

外賣店位 Galleria 區

需有工作經驗

832-661-5840

Restaurant Hiru

高薪聘请

●外送員: 收入好

立 Downtown 附近

全工或半工均可

1818 Hamilton

Houston, TX 77003

鳳城海鮮酒家,誠聘

以上需有身份. 會粵/越/英語者佳

意者請親臨: 7320 South West Fwy

或電: 713–779–2288

Cashier



餐館請人

●Part time 送外賣



Buffet店

位於1960近249

滅請**大堂經理**



位 Bissonnet/Cook

可報稅





離中國城 15分鐘

●全工企檯



半工企檯



*餐館請人

832-647-5232

餐飲公司誠徵

經理,會計,廚師,

講英文,薪優

意者請電:

713-777-3332

貝城快餐店

832-466-3511

●周末企構 281-777-3497 意者請電: 646-577-5988 中餐館招人 中餐館請人

832-279-5280

黃金點心茶寮

10600 Bellaire #105

281-495-1688

珍寶海鮮城





請下午3-6點電: 832-455-3059 Downtown餐館 誠請炒鍋

高薪誠聘

經驗流利英文企檯 經驗抓碼及炒鍋 廚房幫工,點心腸粉 **1**:832-330-0830 **281-743-8013**

832-641-3377 713-334-0888 *東海 Arco Seafood ●有經驗男女企檯 ●全工半工帶位

~ 薪優~

意者請電

位於中國城高級中餐館誠聘 ●熟手粵菜炒鍋 ●有經驗,懂中英文企檯 ●傳菜、打雜

有意者電: 832-782-0288 郭洽

832-831-4998 713-874-4346 318-990-1861 黃金點心茶寮 城中區中餐館 誠請炒鍋 需有經驗,有身份

有意者請電

誠徵●傳點心人員 薪優, 有身份 底薪 \$9 起/小時

有意者請電:

企檯、帶位、推點心 「午2點後電或親臨: 11215 Bellaire Blvd Houston, TX 77072 281-495-1688 281-988-8898

誠聘有經驗全工半工企檯 位西南區,介於59及Katy中間 有意者請聯係 : 281-804-9514

*老店請企檯

豊●熟手油鍋-832-246-9751

全工或半工均可

713-553-4664

珍寶海鮮城

誠請全工/半工

企檯、帶位、推點心

11215 Bellaire Blvd

Houston, TX 77072

281-988-8898

225-772-8584 832-530-6726 225-202-1157 請接下頁 位中國城敦煌廣場

高新誠請 第2版 ●有經驗粵菜炒鍋 餐館請人 ●半工**企檯** 713-270-0888 家庭服務 832-566-7023



Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient



GRANITE MASTER TEL:713.983.6446 / 832.279.9132 • Fax:713.983.6481

一通電話,萬事OK

English Title (1unit): 12 letters

English Text (1unit): 130 letters

Pay in advance

No refunds if you stop ad.

Deadline: Monday~Friday 2:30pm

We accept credit cards / check / cash

Legal ads must provide ID & signature

-Newspaper:www.scdnews.com

Saturday ----10:00am

Not responsible for ad text provided by customer

*Any dispute over ad we reserve the right to stop ad

金冠酒樓全新開張

誠聘

講電: 281-866-5020

講電:832-566-0230

炒鍋、油鍋、抓碼、打雜

點心、熟籠、拉腸粉幫手

●收銀、帶位、企檯

If printing error after placement of ad, you may

notify us within 3 days to make correction

先鋒英文培訓中心

Pioneers' ESL Center

10人小班授課,真正的情景問答式教學

善重強化語音、聽說等實用技能。牛津英文教材

281-658-1529(Luck) **480-233-6057**(Bobby)

6220 Westpark Dr., Suite 183 Houston, TX 77057

網址:www.pioneersesIcenter.com

奥巴馬保險

專門代理申請

●美容: 爲各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。

●專賣:QQ 電物店 自行培育的各種顏色的

281-313-0824 281-763-2198

店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

王朝百利駕校成人筆試班

成人筆試班:保證1天通過. 英文教課,中文翻譯

學員必需 18歲以上,每星期 二、五、六上課

9:15am-4:00pm, 務必準時

學習和筆試一天完成. B1, B2簽證均可考試

9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036

大士頓百利大道9600號,王朝超市商場內120室

Moving Service

800

Transportation

老余接送

機場,市內外接送

誠信安全、準時可靠

價格公道

歡迎預約

二十四小時專線

832-289-7605

好運來接送

長短途接送,安全準時▮

~ 您 想 ~

省錢,省心,省力,省時

請找我 保您滿意

中興接送

長途旅行,機場碼頭

全新8人座Sienna

安全+誠信+快速

~ 24小時服務 ~

接送,市內購物

家

司

西南搬家

www.swmdco.com

Email: mike.kuo@swmoving.com

茶杯型、玩具型、迷你型**貴賓犬**。

●寄養: 爲狗狗提供一個溫馨安全的家。

Tuesday, Dec. 15, 2015

Context Interactive 政府資助互動英語學校 本校是一間正規學院,在本校良好條件的校舍內學習英語 般只需三個月左右,即可用英語與別人溝通。增設托福試補習到

本校接受I-20海外留學生. 每五週都有新班開課. 諮詢請電 E人代表 832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐) 校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081

學校總機:713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

無需身份辦理 以在160多個國家 「考駕照,換4年駕 合法使用,可以 8.常天取.考美國貨 州轉換,本州延期 月車、買車、買保險 重牌,重保險半年\$100 新考需四份證件 加州,新墨西哥州駕照 包接送,成功後收費 469-286-5292 1-888-891-3233 | 312-493-6878 206-992-5618

林先生 專門代理申請奧巴馬醫療保險 **1/1/15-1/31/16**截止.2016年度沒有參加醫例 在 11/1-12/15 期間登記和續新的計劃將於 奥巴馬保險 /1/16 牛效. 請速與資深代理 Mandy Li 諮詢 **專門代理申請** 話832-786-0038 微信號6504300309

*專業申請奧巴馬全民健康保險 7x24小時專業 ObamaCare 代申請。 簡單,快速,清楚,專業。 最快5分鐘完成申請。 迅速解决您的任何問題。

中文熱線 832-212-8028 微信號 ObamaCare2016 糖城 QQpups 寵物店 好狗狗美容院

832-561-7776 國 832-792-8337 越

*接送*住宿*

機場,灰狗站,移民局,領事館,

接送兼翻譯, 機場超低價。

拼車,回程車30%折扣

●安排長短期住宿●

安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊

832-913-9286 832-421-6698

安全快捷平價

豪華房車,安全舒適

24小時服務

* 接送服務

24小時服務

安心+放心+準時

歡迎預約: 朱先生

快捷專業交通

美國開車30多年

長短途接送,移民局

機場,碼頭,打指模,

法庭,旅遊觀光,就醫,

投資考察,商務交流等.

請中英文電:阿明

832-275-3721 康樂接送翻譯

₹短途,機場,碼頭購物

安全+準時+周到

~歡迎預約~

精通: 國,粵,越,英

可代翻譯

832-909-8680

百安接送

安全準時,周到,專業

保證滿意

承接各類團體,

個人,家庭旅遊,

24小時電洽:

公司培訓及翻譯接送

1000

安全班學校 消法院罚單 保險折 謝老師(DS#5391) **每周**二六**有班,12/20**({ am~3pm.MT駕校區 6201 Corporate Dr. 832-863-8882

可在全美35州携帶

と課程半天完成 \$99

冬式槍枝買賣/交換

9896 Bellaire #G1

(黄金廣場內)

281-236-4723

德州手槍牌照

MT 駕駛學校 #C2287. 本校筆試班

= 281 – 741 – 8859 |1394 Westheimer/8號 Houston, TX 77077(近中國城) 註冊MT駕校C#2287筆試班

●成人筆試班: 13年教學教車經驗謝老師(教牌 DE5391)用中文講解 及考試。一天完成(9am-3pm)並即取證明

●成人特快路試: 筆試後3天內考到駕照. (本校筆試學員有優惠)

校:休士頔中國城 6201 Corporate 分校:達拉斯 3201E, Pioneer Pkwy#35 電話: 832-863-8882 (中英) 832-640-9567 (英越)

飛達搬家 since 1985 832-613-4007 *門對門服務,有倉儲可供存放 Amy

提供全套貓、狗服務

●寵物寄宿,結心照顧

●收費合理,全天營業

*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險 ※ 機場接送 ※ 中信搬家公司 (當天電話,當天搬 www.luckymoving.com (府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可

760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478 ● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656 公室, 三角鋼琴, 貴重物品, 碼頭提貨, 有保險

● 紐澤西分公司 1-732-432-4288 03-327-5533

小陸機場接送

Transportation

跑腿服務 832-526-6599 陸先生

安達客運 機場接送,探親訪友

德州執照 旅遊景點,安全準度 機場碼頭旅遊購物 商務洽談,移民指膜 8人座本田奧德賽 駕照轉換,代辦翻譯 可代客翻譯塡表 713-517-7689 713-494-5236 | 713-371-7717 832-512-1917

廉價接送 機場,碼頭,巴士站

機場及訪友購物 長短途,安全可靠 服務週到,

收費最便宜。 713-773-2288 **713-584-9588** | 909-331-9296(手機

專業翻譯服務 幫您解決政府機關 法院,學校,醫院各部門

或生意上往來 所需的溝通及翻譯. 832-818-7504 🕾

歡迎來電預約: 誠信可靠.歡迎來電: 713-480-7176 7人座新車 *男士徵婚友

52歲喪偶男,住休斯頓西區170公分 長相良好,誠實健康無不良嗜好 有房,有身份,工廠技術員,有10歲兒子 尋住附近小於45歲,講國語長相良好

English speaker, US citizen, also financially 溫柔善良,賢妻良母型女士. Please Text or Call: 713-515-7652

*靚女徵婚

分類廣告7
Daily New/ 教 授 英 文 5地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式

> 歡迎來電預約: 832-242-1171

受魔**告專線: 281-983-8151**

*女士徵婚

男士爲伴,相互關愛,攜手共渡愉快晚年。 聯系電話:832-814-8207

陸暢,女,52年出生,喪偶,本人長期經營餐

飮業,事業小有成功。子女成家立業,生活 無憂,備感欣慰。現覓知書達理,性格開朗

中國聯系電話:1878-858-0267

徵 50-60歲之間,誠實,健康,性格好

本人來自靑島,今年49歲,單身女士 現居住在休士頓, 誠尋年齡46-65之間 有素質,有敎養,有穩定工作,沒有不良嗜好 的華裔美國公民爲婚友 有意者請致電:646-643-3109

格數 Size 1格 (1unit)

2格 (2units) \$90 \$160 | \$210 | \$250 \$240 | \$315 | \$375 3格 (3units) \$135 4格 (4units) \$180 | \$320 | \$420 \$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Restaurant Hiring

糖城老地方麵館 東禾酒家請人 立敦煌廣場內,誠語 誠請 ●有經驗廣東炒鍋 ●全半工洗碗打雜 抓碼、打雜、企檯 ●半工收銀 意者請電或親臨 請下午3-6點電:

713-981-8803 9889 Bellaire#301 832-455-3059 *Buffet店請人 誠聘英文流利經理 33/ 相關管理科系畢業 熟知相關法律

位45號南,

離中國城20分鐘 281-979-3628 *堂吃外賣店 位奥斯汀(Austin) 誠聘全工熟手 誠請全工打雜 炒鍋和前檯 包吃包住 新優面議,提供吃信 713-448-0725

中/日餐館請/ Restaurant Hiring





*Sushi 餐館請人 二家位●1960/290

● 1675 S. Voss 成請有經驗英文流和 Server(企檯) ~ 以上需可報稅 ~

*誠聘住家褓姆

灣人,58歲以下,喜歡

家務,做飯.主要以照顧

孩子爲主.薪優面議.

216-357-9771

፲糖城. 請電或 Email:

、孩,溫柔,有耐心.簡單

847-226-8967 英文字母及數字二字爲中文小字一字,空格標點符號均需計算。 注意事項

家住糖城,

要求身體健康,

聯系雷話:

832-513-3920

預產期在明年3月初

姜南新聞刊登

有月嫂經驗,主要照 ||Spring Branch.有愛心,

|| 顧新生兒和做月子餐|| 講衛生。交通自行解決

*誠聘住家月嫂 | 誠聘半工保姆 誠聘住家褓姆 |Part-time 照顧六個用 嬰兒及相關家務, 照看21個月男孩,

一周工作6天

意者請電:

做簡單家務,薪優. 832-382-6464

249/Cypress 協助照顧小孩 做飯及打掃衛生 一週工作6天 281-781-6656

22世紀看護公司 美國助理護士負責,以

台灣護士全日服務 人,提供到府,醫院,療 | 手術出院,老人照顧 長期、日托、安養 ●另有病床出售

832-613-4007**Amy** 休斯頓安馨月子中心 ●豪華高爾夫別墅,占地15000呎,私家SPA ●24小時資深醫生,護嫂,盡心呵護您母子平安...●入住分期付款,無需全款,不滿意退款。 ●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。

> ●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。 歡迎諮詢參觀:**832-679-0792** (Sanny) 安裝聖誕裝飾

及拆卸. 歡迎來電:

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE Place Your AD 二週二週一月 By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登 1 wk | 2 wks | 3 wks | 1 mon \$105 | \$125 | Email電郵: cla@scdaily.com | 9am.-12pm

*KATY 餐館 廚房幫炒,油鍋 以上有工卡,可報稅 意者請電: 281-919-5283 832-222-9788 26440 FM 1093 B 150

企檯、宵夜企檯

收銀員.

越南話及廣東話優先

281-265-8868

832-831-4998

713-874-4346

CAFE EAST

大型 Buffet 餐館

誠請傳菜一名

意者請電: 周先生

281-235-3531

*堂吃外賣店

3聘前檯兼接電話

位8號/290

離中國城15分鐘

意者請電:

323-317-7755

*中日餐館請人

位大機場附近

誠請

●熟手英文好企檯

●炒鍋 ●外送員

713-922-8886

日本餐館請人

位 Bellaire City

誠招

日本鐵燒板師傅

薪優, 請電:

6771 Hwy6/Bellaire 917-353-0810

*KATY中餐館 *KATY中餐館 誠請 炒鍋 半工送外賣1名 意者請面洽: 281-935-9257 281-935-9255 敦煌廣場新開張 麵館誠徵 廣東炒鍋、油爐、

中國城黃金廣場

意者請電洽:

832-420-1217

Buffet 店薪優

誠請 看檯

位6號/529

離中國城20分鐘

意者請電:

外賣店請人

Woodlands 45 號

●全工或半工接電話

832-359-0123

832-276-2669

*糖城中日餐館

誠請 ●半工企檯

●半工 Cashier

以上需英文流利

●半工外送員

人上有身份,可報和

日本餐館請人

誠請有經驗企檯

小費好

近糖城及99號

意者請電:

832-696-3838 832-373-8933 832-222-2800

832-221-4238 979-229-7666

*連鎖店『高薪』請壽司師傅及助手

工作環境佳 Woodlands 🗔

●全工外送員:區好

有經驗五天炒鍋 需有身份,能報稅 意者請電: 832-638-8678 即將開幕中餐 廚房麵點女助手 D將開幕高級中餐館 位 I-10 & Shepherd —名 誠聘廚師

Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours

Fax (傳真): **832–399–1355** 8am-5pm

Click(上網): www.scdaily.com 週一至週五:

Houston TX 77072

誠請

需有廣東菜經驗

意者請電: Mary

832-875-1225

請刊登

美南新聞

分類廣告

糖城堂吃外賣店

誠請熟手有經驗

全工或半工炒鍋

油鍋兼抓碼,外送員

企檯,接電話

281-313-3300

832-606-8683

大學城中日餐

誠請

炒鍋及油鍋

全工,熟手

意者請電:

日本餐館誠語

All positions

需略 英文

位 Grand Parkway

832-800-8648

-以上需有工

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd 週六

企檯、Cashier ●廚房油鍋兼幫炒 ●全工外送司機

●麵點師傳● 打雜 ~ 以上需報稅 ~ 832-586-6203 炸雞快餐店 誠請有經驗炒飯: 油鍋以及打雜

各一名。

KATY中餐館

意者請電: 陳太 832-605-1898

Restaurant Hiring

堂吃外賣店

近中國城, 誠聘

全工炒鍋

Part time 外送員

英文流利**堂吃企檯**

832-726-5181

中日堂吃外賣店

位西北區,誠請

●企檯兼收銀員

需英文流利

832-533-5998

路州日餐請人

由鍋、炒鍋、壽司師傅

Sushi 學徒,鐵板學徒 Between Hwy6 / I-10

企檯、打雜、

●外送員

□熟手收銀接電話

~以上要報稅,有身份~ 地址: 10796 #C Bellaire Blvd. Houston, TX 77072 *堂吃外賣中餐 100 堂 位Magnolia

*外賣店請人 −45北邊,73號出□ 誠請全工外送員 誠聘 熟手全工炒鍋 月入\$4500以上 需英文好,有身份 包吃住 意者請電: 832-276-2669 281-259-1133 832-359-0123]名片特價中 281-983-8152

500 張 1000張 \$55 \$85 設計費另計,黑白/彩色一律同價



NOW HIRING 日本餐館誠請 Sushi Man Sushi Helper ●中餐炒鍋 713-838-9812 832-768-0299



Japanese Restaurant

Full time Wait Staff

very nice and friendly

832-877-9088

振芳傢具公司 事結量身定做餐館各 種尺寸不同形狀 Boots ●專業團隊翻新各種餐 館Boots及椅子 可上門服務,品質一流 832-335-2473 281-501-0575

請刊登

誠講 Sushi Chef & Helper 略英文,能報稅,有經驗者優先 分類廣告 上班時間: 白天6:30am~3:00pm 意者請電: 832-275-6268 我是是您

美南新聞

分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元 ●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) 訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。 ●截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登

Home Service 832-903-2397

*誠聘家務助理 西北區。近290 **1**:713-597-4434 **832-641-9069**

hobi1025@gmail.com 看 200 Health Care Service

家住糖城, 有愛川 照顧行動不便老人 的生活起居.需住宿 一周工作3-4天 意者請雷: 713-254-8866 832-858-8959 專業月子餐 專做產婦月子

*誠聘老人看護 Bellaire/Chimney Rock 照顧行動不便男長者 7am-7pm 二班制 周一至五或周末二天 會燒飯,做簡單家務 需體壯,請電:黃小姐 愛之源專業月子呵護中心

每天 4 pm–10 pm. 家住

待遇面議。聯系電話

512-815-3868

832-878-8888 713-366-6231

照顧男性老人 家住 Memorial 區 **Energy Corridor** 做簡單家務. 工作六天. 電話:吳小姐.

等院.長期.短期.鐘點服務 壽電:Sophia (通國台英 832-287-8233 ●另誠徵看護 ●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣

微信/QQ號: 34056914

職業介紹的 employment agency

要求身體健康, 做餐水平完善。

& Belt way 8, 擅長打掃衛生和 做飯,通勤或住家, 請短信或電話 萌娃月子中心 糖城大華,大湖邊豪写 資深婦幼保健醫生

德愛月子中心 歡迎大家來坐坐 281-235-6313

事業廚師提供南北方台式料理 713-384-5102 ● 司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照 832-613-4007 軟迎參觀或諮詢: 832-359-5666 微信WeChat: Grace6953 (中國城月子中心) http://www.lovesource.weebly.com *********若您想在******

網路/手機/iPhone/iPad 閱覽 整**份全新的美南報紙** 請先進入www.scdaily.com網站, 直接點擊右邊中間的大圖示(如右) www.scdnews.com



1000

Piano Tuning

Buy/Sell/Repairs

自助保險

事門代理申請

Driving Schoo

會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可 *** 協助通過公民考試及移民局面談 *** skype id = david.b.browning 713-666-3839 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org WASHINGTON 8 2009

所舊鋼琴買賣,調音,修理 616-YEO 價格好 – Buy/Sell/Movin New & Used Pianos Repairs, Repairs

ramaha Complete Pianos; pecialize in Yamaha pianos.

JuJu's 寵物美容

美國專業資格認證

三丁剪手, 寵物託管\$2

精心照顧,收費合理

近糖城及休斯頓

281-818-8809

281-496-7878

趙教練開筆試班了

筆試及路試

皆用中英文授課

態度親和,教法新穎

請洽: 趙敎練

713-277-5790

832-859-2519

(O)281-933-1555

F)281-933-2953

|華人接送服務

機場,碼頭,市內外

一切接送服務.

誠信,安全,可靠,快捷

281-730-6563

歐先生

四川交通

幾場碼頭,購物訪友

旅遊觀光,

長短途接送

安全、誠信、快捷

consignment, repairs pignos **713-206-2779** Cris 哈佛生創新五分鐘自助健保 不要爲奧巴馬健保(ObamaCare)煩惱 嘗試政府正式授權,哈佛生首創的 HoneyInsured。我們提供4200+ 種類 的選擇,擁有華語解說,能在五分鐘內

幫您申請保險以及政府補貼.至今已 得 Forbes, CNBC 等著名媒體的好評 英文網頁:http://honeyinsured.com

● 中文網頁:http://cn.honeyinsured.com • 英文電話: 888-554-8510 • 中文電話:857-253-1700 ●微 信號: HoneyInsured HonevInsured

專門代理申請 *專業寵物店 寵物美容 \$19.99 起 寵物洗澡 \$9.99 起 寵物寄養 \$11.99 起 出售各種寵物 名犬免費對外配種 2825 Westheimer F 832-619-1129 Pet Grooming 832-988-8659

12624 Briar Forest 十八輪大卡車培訓 頁望!想當十八輪大車司機,英語不行,我們來 解決!對筆試、路試望而生畏,我們來解決 到這裡從不會英語開始,直至拿到駕照, 讓中國人佔領這塊高地!盡早進入美國夢! 電話:832-834-2371

青少年筆路試班 美南駕校 干朝百利駕校 話授課,保送筆試,筆記 32小時上課,14小時學 後3天,可考路試,在 ● 12/14 開課(星期-校筆試的學員,路試優系 午4點-6點 周二,六,10am-4pm (15歲~18歲) B1,B2旅遊簽證,可考駕照 832-633-5555 7001 Corporate#203 9600 Bellaire#120 8**32-277-7226**王先

聯合搬家公司 Discount Movers 公寓住家,公司搬運 ~廉 價 搬 運~ 碼頭提貨,代客送貨 **究費估價,在休斯頓** 短長途專業搬運鋼琴 己有20年搬運經驗 **免費估價,價錢便** 意者請英語電:Tony ●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 281-879-9116 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 電:713-783-37893 713-270-2050 岡喜 832-875-4982 ● 政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

unitedmoving.tx@gmail.com 好運來搬家 四季搬家公司 (當天來電,當天搬) 府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 公寓,住家,公司,倉庫 品質保證,誠信可靠,26年專業搬家經驗, 經驗豐富,包您滿意 **究費估價,全美運輸** 設備最全,價格低廉 713-505-8089 832-367-1558

Transportation

*價格便宜(當天搬運) * 免費估價 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, \寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 通:國/英/粵語 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com *平安交通服務 美南交通接送 機場,賭場,法庭,

機場.碼頭.市內外 多民局,領事館,打指模, 全新8人座休旅車 教會, 所有交通服務 真誠的態度 誠實+安全+可靠 爲各位服務 有協助辦駕照,婚姻註 24小時預約電話: 華姐24小時專線 832-701-8792 | 832-398-1056

北美旅行社 誠信接送 機場接送\$8/人 機場、碼頭、長短途接到 油輪接送 \$10 /人 **** 請提前預約: 713-933-8725 832-303-6914 【832-419-9116 【24小時熱線:高先生 713-304-7981

> 專業接送 老廣交通 機場,碼頭,購物, 旅遊,各種接送 832-630-3520

> > 丁先生

登廣告專線: 281-983-8151

*女兒代母徵婚

女,62歲,國內退休醫生,現居休斯頓。

溫柔善良,知書達理,端莊大方。

現覓62歲以上有修養,懂生活,

經濟獨立的男士爲伴。聯系人:薛女士

電話:832-812-4066

24 小時服務熱線 713-874-4235 832-282-1118 安全,準時,誠信,周到. 機場碼頭,長/短途接送

secure to live in both TX & TN. Dallen05@yahoo.com *女士徵婚 50歲,166公分,善良,有氣質

832-212-9148 Translation

Friend / Marriage Wanted Retired Army Officer, Caucasian,

very good health, financially secure,

seeks life/love companion.

Slender 55–65 healthy lady,

無不良嗜好的美籍男士爲婚友 誠意者請 Email 至: Lily7146@hotmail.com

非誠勿擾

中請合法隨身携帶 由資深專業人士











德州本地 及 全美各地搬家 專精回台 及 東南亞,每周往返

*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱 德州分公司 1-281-265-6233

灿照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022

● 台灣分公司

機場碼頭,市內接送, 老人就醫,購物訪友,

平安旅行

機場接送,代辦機票 旅遊考察,代辦簽證 購物探親.看病翻譯 安全準時,誠信服務

> 北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時 保證最低價

有4人7人座服務 832-382-5645 接送翻譯導遊 機場,移民局,

名牌村,醫院,駕照 Galveston,太空中心











或幫手. 略懂英文 供吃住,薪優.請電: Sushi Bar Hiring 63-602-5507 832-675-1368 ●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字

●廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。 ●廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。 ●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責, ●廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以冤費補刊,但以二天為限

> *誠聘住家月嫂 6號 / Richmond 照顧初生嬰兒 及產婦。 *薪優 意者請電:

*住家家務助理 無小孩,主要工作三餐 和衛生, 月薪\$1800. 也址:6301 Almeda Rd Houston, TX 77021.

24小時悉心呵護! 832-798-0387 832-660-2228 微信:Benwu1121 ▮或微信: US3TX8 www.txbabycenter.com 或臉書: Vivian Lin ●招聘月嫂,代辦證件 ■ 另聘**護理人員**

緣份職業介紹所

德州執照第一家

9115 Bellaire #120

請電: 281-552-8448

惠康超市,跌打足療百利大道對面

台/粤口味(Lucy)



832-359-0027

*住家家務助理 家住西北區,

伍珍護理中心

●距離DOWNTOWN僅15分鐘車程。

聖誕節燈飾及線路 設計、專業安裝 ●另有安裝避雷針 上門修車

上門修車

年輕漂亮身材好

服務周至

Open到凌晨2點

真的這麼好!

歡迎您的到來,

給您家的感覺,

消除您的疲憊,

解除您的煩惱

832-287-6309

●另請年輕按摩小姐

832-933-4216

白人區按摩店

新店開張

離中國城40分鐘

誠招按摩師二名

略懂英文

有執照者優先

做做

FOR SALE

立西北區,離中國城25

}鐘,1150呎,4按摩房

2腳椅,附Shower,

環境好,客源穩,小費高

出

售

1000

Company Hiring

誠聘

1.Inside銷售,客服人員

卡,提供培訓

(熟練工年薪4萬+)

innlock@gmail.cor

倉庫打包工人

做事麻俐,吃苦耐勞

優秀者可轉正式員]

能立即上班者尤佳

氯時工或正式員工圪

位中國城 Harwin

意者請電: 吳先生

832-646-8569

2.電子鎖安裝人員:

網路/手機/iPhone/iPad

請先進入www.scdaily.com網站

直接點擊右邊中間的大圖示(如右)

整份**全新**的美南報紙

www.scdnews.com

*休市外送司機

休士頓地區

∃保 \$100-\$150

需熟練使用GPS

白備車輛.

請下午5點後電

818-028-0444

*蔘茸店/酒莊

誠聘 男女售貨員

及收銀員 多名.

略懂英語爲佳

需有社安卡號

電:713 302 4065 713-534-3233 281-242-0989

業務助理/代表

公司誠徵全職/半職

業務助理/代表,

加中英文說寫流和

並能熱誠服務者

請E-mail或 致電

uinsurance@gmail.com

電:713-988-0788

*美國味全股份有限公司誠徵

會計/辦公室文員一名

中英語說寫流利,細心,敏捷,

有合法工作身份

傳眞簡歷: 713-690-3678

Email: jerryl@weichuanusa.com

*聘技術、銷售與安裝人員

懂電腦系統操作及安裝,

需對工作負責進取勤奮. 薪優.有福利

工作時間:早上9點-下午6點

位Corporate Dr, Houston, TX 77036

微信: rentan00 電: 646-233-8482

*Bi–Lingual Assistant Engineer

Programming.SolidWorks 2D to 3D

Sheet metal fabrication

AutoCAD, Microsoft Office.

Associate degree in

OEM customers.

management skills

and problem solving skill.

background preferred)

our branch in Houston:

繁忙十字路口

多商業,多居家.

誠意者電: 葉

超市內壽司吧

出售

每週營業額1萬以

操作容易,設備全

意者請電

832-367-8919

products.

• Fluent in English and Chinese.

Mechanical Engineering Technology

| 713–772–2889| 832–528–0882

直銷商經營夥伴

產品優,制度佳

零投資,零風險

不傷人脈

需有中國或台灣戶薪

意者請洽

281-750-2942

*糖城敎育機構

成聘經驗**幼敎老師**

87中小學各科老師

可協辦身份

意者請電:

裝修請人

位路易斯安納州

生熟手均可

包吃包住

意者請電:

281-827-7773

e-Newspape

www.scdnews.com

快遞公司請力

▶斯頓中國城快遞
✓

召人,財會,傳媒,互聯

電腦或物流等大學學

精通英語和電腦操作

能報稅.丁資面談.簡歷

39494913@qq.com

=:832-792-9807

辦公室助理

具備美國學歷

有經驗者優先

可協助辦理身份

Email or Fax to:

shannonliu@

ıcabinetintl.com

281-443-1110

醫生診所誠聘

全職**前檯助理**,

需中英文流利

熟識電腦. 待優

意者簡歷請發至

Gan77479

@hotmail.com

*牙科器材工廠誠聘倉庫人員

男性一名,具有庫存、物流管理經驗者優多

中英文流利,刻苦耐勞,無經驗可培訓。

全職,工作環境好,薪資面議。

意者請電:281-277-4352 分機15

或email to:

josephine@beyonddent.com

*Thunder Group 誠聘

Order Picker(提貨), Order Checker(驗貨)

Office Assistance Manager(經理助理) &

Driver(司機), Receiving(點貨), Wrapper(包裝

Customer service Representative(客服代表

If you are interested in any please contact

Brian Chieu at 713-690-0111 or

send resume to brianc@tarhong.com

along with job position interest in subject line.

ast growing electronics assembly company

in SW Houston is looking for:

2. Production Supervisor/Manager

Experience in electronics manufacturing required.

Bilingual in Chinese and English a plus

Call or send resume. (Tel) **281-495-2100**

or send (Fax) **281-509-9000**

1.Electronics Assembler

網路 / 手機 / iPhone / iPad

請先進入www.scdaily.com網站

*中文學校招聘

Memorial 區中文學校

誠**聘課後輔導班中**

者優先考慮.

意者請電:

招裝修工人

招收**有經驗的**

裝修工人多名

長期穩定工作。

_作近 China Town

附近. 電: 于先生

報關師*稅務師

马關報關師**薪達 5-10 萬**

医取執照掌握技能,休算

頁工作多,IRS稅務師

固人公司報稅查稅權?

等同 CPA.無需學資歷

政府授權.諮詢肯維培

1-888-939-6996

630-408-2201

281-646-7360

右邊中間的大圖示(如右)→

閱覽美南報紙**分類廣告**

」英文流利,認眞負責**∥文教師**,有教學經驗

直接點擊

LEDi2公司誠聘

2. 銷售 & 技術助理

公司會培訓

melody@

ledi2.com

*電話行銷人員

中英文雙語

\$10/hr - Part time

可在家工作(坐工

誠意者請 Email 或電

primalgroup@aol.com

800-656-8485

全科牙醫誠聘

需持有效

牙醫助理證書,

需流利中、英雙語

意者請Fax 簡歷至:

713-773-9890

*金融公司招聘

全美發展最快金融公司,進駐休士頓!

招聘有夢想人士, 學歷不限,

無需投資,工作時間自由

月入萬元不是夢!

請電: 832-638-2338

*Air China 誠聘 地服人員

誠摯邀請喜愛航空事業、有責任心、

|責國航在休斯敦機場的地面服務,要求具

請熟練的中文(簡體) 和英文聽、說、讀、寫

能力。能按照工作排班在早、晚、周末

假曰上班,有航空公司工作經驗者優先

進口公司誠聘會計助理

大學本科或以上學歷

中英文說寫流利

有三年以上財會工作經驗

熟悉美國會計與稅務條例

電郵: recruit.scms2015@gmail.com

Seeking experienced or newly graduated

accounting professional to join a 30 years

successful company in Houston. Excellent

salary and benefits. Additional two bonuses

pay a year. Good Customer Service attitude is

a must. Knowing both Chinese & Vietnamese

language is a plus. Bachelor degree or

equivalent work experience are preferred.

Apply by sending resume to:

worldfunerals@yahoo.com

誠徵簿記,會記人才

Houston, Texas 30年公司加添新員工

薪高糧準有福利,尚有年中,年終獎金,

需諳中英雙語。有意者請送履歷至

worldfunerals@yahoo.com

勇於擔當的朋友加入到國航的機場團隊

832-278-9089

經驗全職牙醫助理

工電話行銷人員

1. 會計人員 A/R

Car for sale

Photo Service

800_

專收購舊車壞車 800 汽車 動或不動 一律高價收購

中英粵越。電話 713-482-9267

郭耿良照相

多民局特定,合格綠-

護照保證通過,40年經驗

P西合壁全家藝術照

9503 Bellaire #88

美南銀行左側第二家

1000

HIRING

招按摩合伙人

如果您想創業

想經營按摩生意

請電洽:

631-568-3357

求合作

離中國城25分鐘

的年輕女按摩師

全工或周末工均可

713-505-5052

意者請電:

成請有責任心,有經驗|

招聘女按摩師 美容

人好區,生意穩,小費佳 美髮

保養修理

1000

Auto Repair

713-818-6598

身材好

超級服務

歡迎來電:

白房子

技術一流

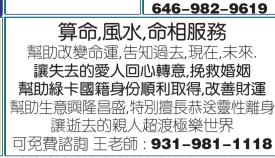
服務周到

士頓中國城77036

上門修車

24小時服務 開車鎖,上府修車 各種品牌 小車,貨車 20年維修經驗. ●配有專業修車電腦 請電:林師傅

~ 24小時服務 ~ **換機油\$16.99 年檢\$25 "鈑金部"**多有折扣 開車鎖,上府修車 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務 收舊車, Lee Enterprises Complete Auto Repair 手車交易.價平 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 713-966-0696 電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134 David 韓師傅 6天營業 周一至周六: 8點~6點



超級雷射(激光)除痣斑 最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 人斑.色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,肉球/約

新人新開張,年輕漂亮

5潑可愛,一條龍服務

記要提前打電話預約

先到先得.聯系電話

832-217-4643

特色按摩

事業經驗按摩師爲您服療

幫您釋放壓力和疲勞

●附設專業美容

8030 Boone Rd. #A

●另請年輕按摩小姐

額共3名,保月薪加力

F執照及身份證,不聘

夫妻,請查地址遠近後

項約:281-933-6666

血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮膚上的



斑斑點點,疙疙瘩瘩,99%各種衍生物均可除去 欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫 6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條) 名片特價中 281-983-8152

李氏修車行/汽車買賣



多名佳麗,年輕漂亮

定期更換,讓您體驗

不一樣的超值服務

上午11點-凌晨2點

832-441-5314 281-639-0654 281-846-9408

** W W**

老店新人

舒適溫馨

500張 1000張 \$55 \$85 設計費另計,黑白/彩色一律同價

* 好純眞 * 云水遙

好溫柔,好漂亮

看一眼就難忘

按摩手法一流

9404 W.

Sam Houston S. Pkwv

Houston, TX 77099

新新新

新到年輕漂亮新小姐

電話:832-293-5598

7921 S. Gessner,

Houston, TX 77036

Gessner/Beechnut)

誠聘女按摩師

早9點~晚10點



合理的價格

舒適的享受

誠聘女按摩師

立Westheimer環境好

誠聘

有執照女按摩師

有責任心,有經驗

713-304-3585

按摩店請人

Z Katy 高尚老美區

誠聘**女按摩師**

手法好,做工認眞

提成高,小費好.

自執照者優先.請電

832-616-6666

按摩店/美容院

出租或出售或合作。

Massage Store For Sale

Massage Service * 欣 欣

Salon & 按摩店請人

誠聘**年輕女按摩師**,有無經驗均可

周一至六工作,周曰休,

時間:10am-8pm

生意極佳,白人區,小費好

請英文電: 713-530-6408 Nickv

環境佳,老闆好,讓您有家的感覺

Vlassage Service The state of the s Lovely 辣丁 *奶茶妹妹 lovely and good time 19歲活潑可愛 辣丁;亞洲 女孩 =輕漂亮,身材高挑 手法一流,服務周到 歡迎來電: 832-359-6141 **346-303-7565 832-940-1197 832-605-2157**

[質高雅;雍容華貴 深度服務. 電話: 713-391-6807 位休士頓及外州 for Massage

月收入

正規按摩店

位 Nasa 附近

高檔白人區,生意好

誠請女按摩師

意者請電洽:

Salon Service

投摩店/美容院

出租或出售或合作。

Massage Store For Sale

*聖安東尼奧 絕對正規床腳店 誠徵女按摩師 ∋收入\$4000以 \$10000-\$20000 會簡單英文,有住宿 請下午5點後電: 無需工卡,不用報稅 818-028-0444 626-537-0232

KING SPA誠聘員工

誠聘 女按摩師多名

需有經驗,包底薪.

意者請電 : 713-503-9999

832-661-6670 請**英文**電:Kathy

979-229-6986 281-650-6886

按摩店請人

近糖城 Sugar Land

環境漂亮優雅,生意好

小費佳,需英文,

聘**有執照女按摩師**

誠徵剪髮師傅

徵有經驗剪髮師傅

分帳,包薪, 請雷:

281-568-8818

281-814-9888

Houston, TX 77083

6804 Hwy6,

需有執照,全工或半工|

熱情周到 價錢合理 請莫錯過 832-350-4626

*招聘女按摩師 離中國城10分鐘 富人區,靠近 Galleria 生意旺,保挣錢 Part time/Full time 通勤或住宿均可 832-416-6698 按摩師,店面租

有經驗,執照者優先

糖城繁忙店面分租

適做美容及相關行業

床和器械俱備

832-287-8233

塘城雅房分和,近大華超市

執照女按摩師

休士頓白人西北區

收入豐,客源穩

絕對色冤

意者請電

丰姿美髮

港式髮型中心

聘有志髮型事業人工

髮型師,學徒.包新,

佣金制,年終獎金,港;

培訓,附設進昇計劃

713-779-1678

William 淪

按摩店/美容院

出租或出售或合作

Massage Store For Sale

誠聘女按摩師 正規按摩店 位於高尚老美區 #住在**路易斯安納州** 小費好,收入高, 15歲以下年輕按摩師 高檔富人區,客源多, 929-264-4407 需能基本英文溝通 另有按摩店出售,電 提供住宿. 詳情洽 678-907-3933 225-921-9312

+年老店,老美客源 單多,小費好 与經驗,會少許英文 48歲以下 意者請電: 832-499-3098 達拉斯足療店

按摩招聘 招聘女按摩師 上意好,小費高 F腳店招人,需有經驗 招年輕漂亮 手法好,略懂英文, 女按摩人員 意者電話

誠招男女按摩師 各一名 環境好,供住宿 意者請電: 972-677-7230

免費住宿.請電:洋洋 281-827-3969 929-250-4567 聘女按摩師

訂作按摩床

及 按摩設備出售

包括按摩椅,腳盆,畫, 霓虹燈按裝

量大從優. 請電:

832-662-8224

626-382-9251

旺區好按摩店出售

位於Woodland旺區,機不可失

裝飾高檔,電腦收費系統1600呎,

6個按摩房,2個洗手間連1沐浴,

客源穩中增長. 意者請電:

832-600-1268

按摩店請人 位夏威夷,聘會英文 有執照男女按摩師 意者請電: Danny 808-989-8381 808-879-8898

約面談,尊重彼此時間 **281–716–2866 713–301–1605 832–678–8686** Kihei, Hawaii 96753 ▲ BANKCARD SERVICES 信用卡公司急聘業務代表 保障底薪+高獎金+高佣金 帶薪培訓 Bankcard Services now hiring Sales Reps

A leading international company

in West Houston is rapidly expanding.

We are currently seeking new talent to join our team

Product Engineer/ Project Coordinator

Provide technical industrial sales support to

● 1– 3 years Experiences in the industrial related

With good planning, coordination, communication

please send a cover letter and resume to:

lwang@telcointercon.com

Technical Support 講電:832-308-5282

或Email: Amanda@EasternCCTV.com

Full Time Position

Customer Service & Indoor Sales

Good communication skill via phone

service/inside sales/B2B sales

Min. one-year experience in customer

Must be self-starter with excellent time

Email resume to: tx.hiring@gmail.com

Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus Email: koji.okina@ebankcardservice.com Call: 832-701-4473 Fax: 281-531-6670 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

地產公司 ●Administrative Assistant/Bookkeeper 徵求幹部 ●Property Management Assistant

*Communication and Problem Solving Skills *Detail Oriented Computer Savvy *Multi-Tasking *Basic Bookkeeping *Real Estate License is a plus Bilingual (Chinese or Vietnamese or Spanish) Preferred Experiences Not Required

*Careers in Real Estate Firm

Please email resume to hr9889@gmail.com Accounting & Bookkeeping

ProvibTech PVT Innovative Machine Monitoring ProvibTech 儀表技術公司招聘

Now Hiring 職位:產品組裝/質檢 Position: product assembly / Quality Check

Callowalizar

*** Brings you Business ***

分類廣告 AD. & 價目表 Price

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

Email: cla@scdaily.com

*聘中文女教師

敬業,責任,耐心,住 Katy

週一至五3pm~6pm

週六早上10:30-12:30

832-279-8143

中華招牌廣告

誠聘招牌設計員

意者請電:

870-210-9222

英文好服務員

招聘RN護士

誠聘RN/LVN

時間好,工作輕鬆

清Email Resume to

xyz7890123@

gmail.com 或電

281-871-0331

請發中英文簡歷至 apcaiah@gmail.com □ 或 Email:**Trophyspec@gmail.com**

Anily Notes 6

牙科診所請人

前台及牙科助理

位於中國城附近

工作環境好,

需中英文說寫流利

懂電腦,有責任心

電:713-828-3951

廚櫃石材銷售

路易斯安納州

廚櫃石材

。高新」聘請銷售員

『英文流利,有責任/

無經驗可培訓.電:John

985-856-6860

*誠徵剪髮師傅

徵有經驗剪髮師傅

分帳,包薪. 請電:

281-568-8818

281-814-9888

6804 Hwv6,

Houston, TX 77083

誠聘包裝工人

位於休斯頓市中心食品公司

誠聘包裝工人。

有專車在中囯城接送。

有意者請致電:832-776-2233

(星期一至星期五,上午八點至下午五點)

誠聘全職文員(時薪\$10-14)

位於 Downtown Houston 77003

必懂流利粤語,

略懂英語,電腦,無需經驗

詳情請電: 832-630-7877 Rita

A牌送貨司機:熟手,需幫忙下貨,通英文

待優, 享醫療保險/有薪假期

及401K退休計畫

發簡歷至: RECRUIT@welluck.com

面談:13888 Westfair East Dr. Houston TX 77041

黑光 公司 新優誠徵

傳真: 201-434-2540

(全職/半職) (Part time/Full time) 要求(Requirement):

●英文基本閱讀能力 Basic reading skills in English ●基本電腦操作能力

Basic Computer Operation 有電氣背景最佳 Best in Electrical background Accept CPT/OPT

聯系人(Contact): PVT Office Assistant Phone: 713-830-7601

Email: HR@provibtech.com

Programmer Needed

SPA出售

位San Antonio

最繁華高檔區

客人檔次極高,正規

按摩10年老店轉讓

証照齊全,因另有生意

忍痛割愛.正在營業中

210-601-0699

*按摩店出售 Heights 🔚 Love's 卡 旁,離中國城25分鐘 00 呎,4個房間,2個椅子 生意穩,小費高, 另有生意,忍痛割愛 在營業中.意者請電 832-217-4439

SPA店出售 按摩店出售 好區,環境優雅 立6號/Westheimer 小費好, 1100 呎, 丘大型Shopping Mall 3個房間,3個椅子 新開店,因事急售 281-406-8900 意者請電: 713-732-4593 832-748-1762 ●另請按摩師

按摩院出售 按摩店出售 近海邊,環境優雅 9403 Bellaire 生意好,客人素質 因本人有急事 意者請電: 626-214-6484

按摩執照

現急售.意者電話 713-480-8533 || 另高薪請執照女按摩師 832-818-5690 好區按摩店售 位Nasa太空城 全新裝修,設備齊全 證照一應俱全,

白人客源,生意穩定

小費高. 機不可失

832-709-3993

地理位置佳,客源好, 價格面議. 請速電: 832-359-8266 按摩店出售 立中國城百利大道

生意穩

意者請電:

位高檔白人區

正規按摩店急售||正規按摩店急售 按摩店轉讓 位百利大道610內 3東主遷居,欲轉讓 裝修豪華,環境優雅,▮近醫學中心白人區 1休斯頓中國城中心 因家有私事,急售 地段床腳按摩老店 丰意穩定,環境優雅 價格低, 設施齊全.租金平 接手即可盈利 賺錢按摩店售 正規按摩店售

賺錢按摩店售 老美區,白人客源 生意穩定,小費好 ኗGalleria區,環境優 因有急事廉售 意者請電: <u>|</u>:832-786-0038||346-401-3994

正規床腳店售 立德州科珀斯克裡斯蒂 新裝修,環境好 客源穩,小費高

Westheimer近6號 4按摩房,1淋浴房 1400 呎,4房,3 腳椅 修高雅,房租\$1600 含水費及管理費) 環境好,老美客源, ~ 價格面談 ~ 牛意佳,小春高. 832-480-9653 832-709-3914

Massage School 按摩學校 招生中 🝣 1000

HFE正規按摩學校 FMS德州正規按摩學校招生 i00小時按摩課程培訓 (MS0098 500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課 ● **1/04/16** 開晚班, 5pm~10pm ●01/15/2016開新班(白班), 3個月內畢業

●按摩執照更新班, ●輔助全美聯邦考試,學費優惠, 受費接機 [: **832-722-8880**何先生 **|| ●**按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm ∐:4141 Southwest Fwy #510 敬請預約:713-771-5399 全身按摩\$25/時 地址:6105 Corporate Dr. Houston, TX 77027

個人執照,開店執照 執照轉換,執照更新, 英文廣告,網頁制作. 幫簽合同,公司註冊. 請電:832-892-9618 Demi

100%按摩師牌更新班 ,請電話預約班期.地剽 也址:7001 Corporate二樓, #213A(美南銀行 832-863-8882 謝老師 Phoenix 正規按摩學校冤費招生

學校提供 "全額獎學金" 合格申請者 必需能在課堂上,協助中英文翻譯。 中/英文講課, 結業證書可用於參加州聯盟認證考試, 成為有合格牌照的按摩師。

832-231-3682 832-602-8060

按摩穴位反射治病療法學習班

學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫

由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教

£—政府特准資格開班,分初中高深班.執照按

師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班

詳情請電: 832-892-9618 Demi

832-790-8485 Sean

學歷史, 學校編號 MS0008. 校總部地址:中國城好運大道上 網址: www.themassageschool.com 報名專線 832-892-9618 Demi 832-790-8485 Sean 713-781-0140 辦公

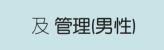
Phoenix Massage School

政府認證正規按摩學校

●近期於 西南校區:1/4/2016 開課

●畢業證書可用於申請按摩執照。

●本校成立於1986年,有將近30年辦



有經驗**會計、美工、業務**,

公司請人

本公司誠聘

下列部門各項專業人員

● B.S. Degree (Business/Industrial Engineering 有意者請 Email 履歷至: f you are looking for your next professional challeng

sandylee6666@yahoo.com

NOW HIRING Experienced ● Accountant ● Bookkeeper Bachelor's degree in business, professional in MS Software,

and Quickbooks.Email allaffluencellc@gmail.com

NOW HIRING

*賺錢餐館出售

3000多呎,

生意極穩,設備齊全

因股東不合出售

512-998-3528

512-998-2919

*超市內壽司吧

出售FOR SALE

A&M大學城

可培訓,操作容易

意者請電:

位Austin老店

Houston Computer Co.

Web DesignerApp Developer Programmer

*中餐館急售

離中國城25分鐘

1700呎,租金\$1600

生意2萬5,售4萬5

接手即可營業

意者請電:

832-599-1707

賺錢餐館出售

地段好,客源穩

281-565-7277

573-837-8689

PC Technicians Email: HR@directron.com

IT Consultant

*中日堂吃外賣

餐館出售

位西北區

有意者請電:

832-788-1283

*堂吃外賣店售

SW Houston. 3+ years in ASP.NET, C# programming experience. Coding in EXT.NET Version 2.0 & up environment is a plus.

Must Read & Write Chinese Travel to Overseas Email resume: info.hmrus2015@yahoo.com

生意好 ● 穩定客源;超低房租

(\$2500 含水費及管理費)

因東主身體原因急售

意者請電: 832-715-7826

日餐出售或合作 *小型Sushi店

*堂吃外賣店出售 離 Chinatown 五分鐘車程,



旺鋪出售,位 575 S. Dairy Ashford 3000多呎,設備齊全 離中國城15分鐘 意者請電:

Lafayette .LA

黨板壽司店,12個烤肉

位 LA, 1 萬呎好店出

ree rent till 08/2017 ana (Enalish) After 4 pm. 917-327-3785 832-829-3450 FOR SALE HIBACHI & SUSHI RESTAURANT 10,000 sqft with 12 grills

500

位 Katy 富人區, Call:**318-230-2646**

832-661-8277 *外賣餐館出售 東主有它業,需出售

Restaurant sale

in an office building in

the 610/Galleria area.

Open Mon-Fri. Annual

sales around \$140,000

意者請電:

702-882-6398 832-605-0878

505-500-6528 日餐館出售 糖城地區 生意好,客源穩

賺錢餐館出售 Z糖城蒙古烤肉店 3300 呎,設備全, 容易經營 意者請電: 吳先生 意者請電:

西北區,290附近 房租 \$3000 因人手不足出售 含水費,管理費 東主有它業,需出售 有意者請電: 832-231-6023

意者請電: 832-638-0228 ■ 另請接電話小姐 堂吃外賣店出售 位西北區,生意3萬

地段好,住宅區多

適合家庭式經營,

因人手不夠需出售

有意者請致電:

832-812-7612

832-287-7934 ●另請 Sushi 師傅

位 Cypress,

生意穩,設備全

低價忍痛轉讓

意者請電: 鐘

意者請電: 281-818-0910 廚房師傅 另請Part time外送員 路州日餐轉讓 ⊟餐Susih Grill轉讓

請接下頁 8600呎,鬧區,獨立建築 第4版 主另開新店,人手不 餐館業務 位路易斯安納州南部 修理業務 337-517-8378

出售. 位8號,

近North Gessner

牛意2萬5

專精屋頂,地毯

工廠直銷,安裝銷售

住家,商業地毯

713-885-4818(O)

832-964-6891(C)

好運地毯清洗

钐,地毯伸展.可洗乾

5黑地毯,地板,磁磚,

り發.專業淸理冷暖氣

系統,消毒.高壓清洗牆板

水泥地,清理房屋.

832-247-9803

木水石電全能

執照#LI 0019006

花草自動灑水系統,

欧水器,淨水器,籬笆,;

亭,魚池,地板,磁磚,電

路,水路,招倒垃圾、餘》

及以上各種維修.國粵

832-818-3185 吳

空驗豐富,不通不收費

馬桶,打碎機,下水道

專業更換熱水器

7天24小時. 淸電:

832-421-6698

萬通水電

各種漏水、堵塞

換熱水爐

特價: 地下漏水

713-885-4818

(英/粵)

源昌水務

281-787-7829 Philli

832-860-2895 Ken

流通:下水道,廁所,廚房

浴缸,洗臉盆,冷氣機

洗衣機的去水道.

換:水管,水喉,打碎機

餐館爐頭及油爐.

誠信專業冷暖氣

住宅/商業冷暖氣

713-480-3646

欣欣冷暖氣

修理安裝任何品牌

質量保証,價格合理,尤精請照,十多年經驗.

電話: 713-647-8253

冷暖氣、制冰機、冷櫃、凍櫃,

(顧洽) 手提: 832-867-8881

專業制冷-快速服務

Sunflower Energy Inc.

●制冷快修: 商業/住宅, 冷氣 快速維修服務.

包括: 冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼檯,制冰機,Buffet檯

习括:Shopping Center, Super Market, Factory, Parking

light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業

快速平價: **832-602-0000** Luke

德州執照: TACLA17217C。

浴缸,熱水爐,

332-964-6891

STEVEN FLOORS, LLC

防水地板,最新款式

11800 Fairmont St.

Houston. TX. 77035

281-818-3000

713-576-9420

水管,通水管

通下水道,**不通不收費**

安裝軟水器,馬桶,垃圾機

改下水道.換全屋水管

死費估價

誠信專業水電

改移 換新上下水管約

熱水器,水龍頭,浴流

淋浴.馬桶.●維修改

供電線路及電器設施

713-480-3646

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養

冷暖氣系統

電風扇,馬桶,熱水爐

●電路維修: 商業/住宅所有電路維修,改造,新建 | 安裝/維修: 熱水爐,絞碎機等..各種水電

Learn HVAC, 空調系統認證

281-701-3396 Peter Pham (英文越南)

832-807-3005 (中文)

共電線路,換電箱,

832-829-1860黄 832-462-401

美南制冷維修

●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱,

冰櫃,保鮮櫃,抓碼檯,各種冷凍冷藏設備.

●維修家庭:洗衣機,烘乾機,熱水爐 等電器

政府認證技師,15年維修經驗,冤收服務費

請電: 林師傅 646-982-9619

路加冷暖氣

專業安裝,維修各種品牌的冷暖氣機

價格優惠. 多年經驗, 質量保證

請電: 832-812-8121 李師傅

絞肉機,打碎機,油鍋,爐頭,烤箱

●專業維修:餐館各種加工設備,切片機

Gardening

居家水電

记衣烘乾,熱水爐具

先碗微波,抽風排氣

水喉水槽,滴漏堵塞

開關插座,生活電器

住家餐館,質優價低

832-290-8770

24小時水務

緊急處理漏水,堵塞

修換熱水器,

青洗修換水流子,外牆

不通不收費

832-217-6958作

281-701-3505郝

都市冷氣集團

713-518-4939

K電煤,24hr綜合服務

特價換抽風機

持牌技師.維修保養語

†安裝:冷凍櫃,冷暖氣

TACLA28230C

屋頂專家/木工 屋頂隔熱,節省能源

翻新補漏各種屋頂

疑難雜症。

保證質量, 免費評估

832-606-7170

图理各種水管,內外油源

益明淸洗地毯

華人主持,為明採用

型蒸氣機,洗地毯,沙鹭

医水後淸潔.住家.辦公

室.旅館.餐館.空房

空房沒電亦可處理

青電:713-557-007

敦煌地板

地板**\$1.89/呢** &up

1毯、磁磚、花崗石

为外油漆,廚浴更新

832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-C

(敦煌超市旁邊)

廚櫃/大理石

頂好排污

惠州執照 TCEQ24431

抽餐館油井,

洗衣店水井,

高效強力疏通下水道

空驗豐富,不通不收費

832-462-3832

832-462-4011

700

Electrical & AC

普樂冷暖氣

S種型號冷暖氣,修理P

政府執照,專業修理

281-565-4788Mi

水雹損害.房屋漏雨

引的賠償,拿不到賠償

(需支付 Deductible)

收任何費用(拿到賠

免費諮詢電話:

713-732-8802

\$ 大 酬 賓 \$

百利地板.地板總匯

歐洲鎖扣,品種多

有20年安裝經驗

832-860-1046

281-935-7551

9415 Bellaire#70

|專業廚樻大理石

精做廚房,浴室

大理石檯面

設計及安裝櫥櫃

Long's 專業修理

師, 專門維修各種

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃

||執照號碼:TACLA442510

熱水爐,洗衣機,乾衣機

Granit & Cabinet 832-715-8588

大小工程,質量保證

冤費估價. Min Park

832-202-8432

振芳傢具公司

*SPA店出售

立6號/Westheimer

近大型Shopping Mall

832-748-1762 409-771-1180

新開店,因事急售

*好店面出租

靠近 GALLERIA,

WESTHEIMER商業

繁華區,交通繁忙,客流

量多.8000-10000 [[

寬敞明亮,適合各種生

意.有意語雷:

832-231-2910

*單人房出租

italkbb,中文節目

衛浴在旁,

愛乾淨,少炊人士

346-401-3293

中國城餘房租

-間好房出租\$345,

包水電,上網,洗乾衣

*有專人打掃房子**

環境良好,安靜,乾淨

832-618-0018

832-868-1090

k士頓民宿租Houston Hostel USA

"國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

是少7天起,另2房1廳1浴House獨立進出

月租特優, 冤簽長約. 帶衣服來即可

832-640-3888 Ruby 陳碧如

Remodeling

永發裝修公司

各種餐館工程,**精通**

價格公道,經驗豐富

請電:發達

|Allen裝修/建築|

商業/住宅內外裝修/建築

含地基車道),代申請執照

習頁,油漆,廚櫃,地板,木工

?供最佳供貨商及選彩

免費估價,保證質量

老孫裝修

精裝:地板,磁磚,櫥櫃

酒吧,酒櫃,壽司吧,

大小工程,一流手藝

30 年專業木工經驗

713-820-1818

大理石,櫥櫃等.

土木,水電,油漆等.

傢具,可炊.

小辦公室出租

離中國城 5分鐘

環境幽雅,安全,停車方便

包水電 \$500 起/月

請電: Angela 281-983-8160

中國城 Townhouse ∥Katy 學區.10號接99

適合旅行社,工作室,小辦公室.

Townhome租售

1 廚房 / 1 飯廳

售 6萬8, 租\$800

意者電話:

832-298-8159

家庭旅館

丘中國城,交通方便

乾淨,安靜,安全

長租/短租/日租

832-581-1470

Remodeling

廣東和記裝修

大小工程,油漆間隔,

水電修理,通坑渠

832-909-3658 ₹

水管屋頂,地磚地板

廚浴更新,涼棚籬笆

品質保證, 免費估價

吳氏專業裝修

執照# LI 0019006

多年經驗,價格合理 ||洗衣機,乾衣機,洗碗機,||信譽好,品質高,價格廉.

** ** ** ** 店面,辦公室 各種生意 各種生意 Business Opportunity 1

Business Opportunity *窗帘店廉售 設備新、配套全

賺錢雜貨店 生意轉讓 □碑佳、地點好 敦煌廣場旺店 因另有他業打理 月租\$2000 (全包)

優質窗簾店廉售 意者請電: 王太太 意者請電話聯繫 832-638-6104 832-829-7403 Real Estate

中國城聯合賓館 1 房 1 廳 套房 2 房 1 廳 套房 6468corporate.com 客飯廳,包水電,上網. 832-488-8399

年底多家知名建商 打折促銷 從15萬-100萬 年最低價!預購從速 832-638-2338 468 Corporate Dr,77036 **832–278–9089**

聯系電話: 281-386-9373 **Real Estate** *********************

年底新房打折 獨立好房出租

1500 sqft, 新全實木地板

安靜, 布希公園旁

交通易, Westpark Tollway 旁

HAR.com 搜 59017760

賺錢旅館出讓 層連鎖50房年營50萬 也2.8畝,可加建新旅店 _層26房*.*年營40萬 11.23畝,可加建新旅店 250萬. 請電: 黃經紀 832-348-7824 3室2浴獨立房 \$1395/月 (>12個月租期).

Remodeling

標準裝修

Home Depot授權

地板裝修承包商,

價格合理,做工精良

\$量保證.另外擅長室(

外油漆及其它房屋修繕

713-858-7638楊

長安內外裝修

品質保證,口碑好

餐館、住家

*經驗豐富*合理收費

最便宜裝璜公司

房屋翻新 | 房頂補漏

水電維修 更新浴間

地磚理石 地毯地板

信譽裝修

****30年細木工專業****

承接各種室內外裝修, 如廚房翻新,

衛生間改造,大理石, 地磚,地板,樓梯

油漆,水電. 靠的是技術,講的是信譽.

保修五年 ●請裝修工人

832-289-5658

美 滿 裝 修

19年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,

門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.

誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年

832-419-5588 張 ●另請工人

奴府註冊#0802062823

全新裝修民宿 8市及敦煌廣場2分鐘 **免費高速網路** 77月和/月和.連絡電話 832-531-5777 346-971-7152

www.scdnews.com

🗏 Remodeling 🌋

商業住宅 大小維修

請電:

日興裝修

大理石檯面,大小工程

價格合理,質量保證

~ 冤費估價 ~

請雷:司徒先生

誠實裝修

內外油漆, 屋頂補漏

內外油漆 地板磁磚 泥水木工,地板門窗,

精細木工 30年經驗 天面地台,廚房浴室,

價格合理 質量保證 | 不是尼亞, 有人

司,住宅:地板,地磚 ||政府註冊,經驗豐富

廚浴改造,地板磁磚 庭園灑水,庭園設計,籬笆▮

水電木工, 籬笆水槽 ▮內外油漆翻新,涼棚涼檯 ▮

歡迎來電:陳師傅 水龍頭,地板,地磚,廁浴,

832-866-2876 | 更新.水務維修,電路修換.

內外油漆,廚浴改建 ||內外油漆,木工隔間

Real Estate

*辦公室出租

位59號 / Wilcrest

近中國城,環境好

喜車便 檔次高,和金子

適合診所,旅行社,律師

行及與醫相關行業

意者請電: 熊先牛

小辦公室出租 離中國城 5分鐘 環境幽雅,安全,停車方便 適合旅行社,工作室,小辦公室. 包水電 \$500 起/月 請電: Angela 281-983-8160

************************** 網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽美南報紙**分類廣告** 請先進入www.scdaily.com網站 右邊中間的大圖示(如右)→

Email: cla@scdaily.com



修理樹枝,挖樹根,種竹 È市最低價40元起* 🎼 832-969-5083 蘇揚建築裝璜

華人經營,專業砍樹,

/ 手機 / iPhone / iPad

閱覽 整**份全新的**美南報紙

請先進入www.scdaily.com 網站

直接點擊右邊中間的大圖示(如右)

誠意裝修搬家 價格公道,質量保證 地板 磁磚 室內外油漆 房間隔牆 涼棚籬笆 舊房翻新 小修小補 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 水泥面 廚浴改建 車庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修 281-787-1283 832-607-7861 281-940-7998 ●誠請裝修工人

恆豐裝修公司 | FY Construction 台灣專業,政府註冊, 飛緣建築裝修公司 承接:舊屋翻新,水槽,籬笆, 商業住宅,大小工程 涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃 図/粤/央. 免責価價 We'll match your price Free Estimate 影 地板地磚,水電木工, 安裝,木工隔間,磁磚,實木 樓梯,木地板,廚浴改建, Free Estimate. 彭 281-733-8967 || 疏通下水道,百萬保險 为外油漆,屋內外全部工程 ●招收裝修工人多名 **713-319-8888** 黄 832-366-7510洪(國台) 盛家裝修

小修小補 室内、室外、商業 (住宅,餐館,大理石,地傳) 公司住家 (內外油漆 地板,樓梯,內外油漆,水電 住家,大工、小工 ~統統都接~ 居家過日子,省錢最重要 832-964-6891

木工維修,衛生間改造 噴泉涼棚,籬笆水槽, 冷氣維修安裝. 質量第一和保證誠信 | 價錢便宜,質量保證 | 713-885-4818 832-282-8746李 281-323-0818Tony 832-548-5638 832-818-3185 國粵語 713-820-2858 長寬高房屋裝修工程公司

LWH Construction LLC. 商業,住宅:百萬保險,免費估價 新建、加建、改建,內外大小維修承包 30年專業美式施工 請電:832-774-9347 何師傅 國語/台語/英語

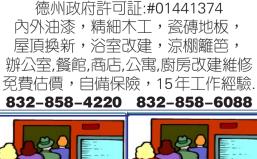
waichungher66858@gmail.com 誠信裝修 大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板, 內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,

工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約) 工廠直銷,防水地板\$2.99/呎, 專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本, 土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅

歡迎來電:832-630-1850 田師傅 實惠工程公司 專精餐館商場等需政府許可之裝修,



聖誕節燈飾及線路 🦳 設計、專業安裝 及拆卸. ●另有安裝避雷針 歡迎來電:



滿意裝修公司

200萬保險,所有工程,二年的質量保證

承接:**餐館/商業/住宅 各種工程**

電話:713-298-4966

質量,價錢和時間,讓您滿意.

-流木工技術和20多年經驗,政府執照

新程房屋裝修公司

BM Custom Cabinetry 專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃 廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間, **家庭辦室,車庫,**適合新建,翻新房屋,並承接为 型工程項目, 歡迎承包商,建築商及屋主. 致電或光臨 Showroom. 請電: 713-413-8818 281-902-9508 9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063 緣份職業介紹所

832-878-2267 281-323-9938 王順

永久房屋裝修公司

內外油漆,房屋補漏,車道維修

籬笆隔間,地板磁磚,餐館裝修

水管龍頭,浴室更新,裝熱水爐

各式木工,收費價廉,保證滿意

外油漆免費高壓清洗

請電: 713-818-1830 偉洽 粵國語

德州執照第一家 9115 Bellaire #120 請電: 281-552-8448

休士頓中國城中心地段

商用複式樓(Townhouse) 樣版屋(Model Home)出售 內部裝飾華麗典雅

●另中國城有1萬尺鋪位租售 (可分割租售)

隨時可遷入.

詢問詳情電話

開發商電話:713-899-3686

好房出售 *餘房分租 3房2衛浴,舒適乾淨 位於Sharpstown 後院有漂亮游泳池 離中國城1.5哩 及安全圍籬, 包水電,可上網, 新油漆,新地板,家電台 月租\$350起. 及香港超市 售16萬9 意者請洽: Tony **832-277-6582** 英 713-773-2386

小辦公室出租

雅,安全,停車方便

多合旅行社,工作室,

意者請電: Angela

281-983-8160

請刊登 美南新聞 分類廣告 辦公室,包水電\$500起 **彩**量果嬢

832-466-8188

君豪套房短租 台北火車站前,新光 832-640-3888

houstonhostelusa 新Condo2房1廳租,中國城2房3房公寓任君選擇|@gmail.com 13.5坪 Only Nous (

ngs you Business wage 分類廣告 AD. & 價目表 Price



弟兄裝修

房屋補漏,籬笆,

山東裝修

內外油漆 地板地磚

庭園灑水 庭園美化

籬笆涼棚 房屋維修

隔熱紗窗 浴室更新

國/粵/英語. 請電:

*家美裝修 內外油漆, 地板磁磚 木工隔間, 廚櫃理石 浴室改建, 涼棚柵欄 水泥車道,下水疏通 持此廣告,享\$20優惠 281-741-2002 832-274-3951

潮江裝修 承接:商業住家室內外 專業大理石,廚櫃安裝 新舊房屋,裝修翻新 內外油漆,地板,磁磚 廚廁改建,水電磁磚 木工油漆,廚櫃理石 隔間,浴室,廚房更新. 香港師傅,專業守信 保修一年.價格合理 **13:832-629-2688** 保證質量.●另請工人

281-917-1617 832-909-3686 榮 | 646-713-4928 | 281-725-7984 周 | 陳師傅●另請裝修師傅 承建及裝修 商場,店鋪,餐館,住宅 代客繪圖,申請施工執照 油漆,屋頂,籬笆,地板 磁磚,地毯,水電,冷暖氣 大小工程,防盜門窗,鐵欄 通國粵英越語:陳先生

品質保證 信譽至上 832-605-1307 713-480-1132陳 713-857-4538 832-398-8321 281-236-2846 手機 順發裝修 Design Build 地板人工 90 ¢ /呎 地磚磁磚,紗窗紗門, 施工營造*一貫作業 換熱水爐,室內外油漆 商業住家*大小工程 精優價廉.以上工程, 保修二年.請裝修工/

> ₹700 pq 家 Garage Service

> > 1

Pest Control

AC空調技師認證/執照

HVAC certification

車房門專家 商業、住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換,彈簧維修 線路安裝,品質保證 **免費估價。通國粵英語** 20 年經驗,7天日夜。 国: 713-598-8118 (C) 713-777-7934 (H)

9503 Bellaire #81

美南銀行左側

713-988-0160

林記鐵工廠 本廠專業定制各類防盜門窗,精工電焊,修 理,翻新各類鐵件(鐵欄,扶手,樓梯等) 免費鐵藝設計,多年經驗. 價錢公道, 質量保證 281-889-1086 832-867-1770 jxu9311@gmail.com

CLASSY 殺蟲專家 Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區, 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困

擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。 15年經驗,24小時緊急服務。 **Tel**: 281-437-4329 713-516-1747 jwcollns@msn.com 電腦電視手機 專業維修 20年經驗

832-790-1141 TV Service

Computer Service

華語衛星電視 冠費安裝中港9台\$9.99 冠費(中台越韓泰英80台) \孩,卡通,美南,唐人,大爱 公觀,華嚴)。 月費 (長坂 東森,天下,鳳凰,翡翠,成/ 日本.中天) 室內外天線 713-560-8854 張. 832-728-7070 國粵却

800

請雷: 713-823-6863 通國/粵/英語 Aldelo餐飲系統銷售、維護,監控系統安裝 www.geekgor.com 監控安裝 SECURITY NOTICE 4 路監控\$750 起包安第 廠家直營,專業執照 網絡布線系統安裝

安全監控系統

家美地毯公司 Express Carpet Co. 全美獨家批發零售產

3種復合地板,實木復名

萬呎存貨.

高級靜音地墊

281-501-8330

832-978-6440

9920 Westpark Dr#107

廚櫃/大理石

Granit & Cabinet

700

Electrical & AC

Service

兄弟冷暖氣

專業維修

安裝,保養

各種冷暖氣系統.

質量保證,價格合理

德州 Perfection 執照電工公司

宅精做房屋新建裝修加建,更換 Panel,換線

歡迎致電: 832-260-8678 貴先生(中/英)

天中冷暖氣

維修安裝各種品牌冷暖氣

萬家樂冷暖氣

安裝、精修:各種品牌冷暖氣

· 氟保養,配件更換,水務電器,各種鐵工

]鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠

~ 政府認可的空調專業技工 ~

281-818-2990 宛 (Wan)

爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。

免費估價,保證質量。良好的售後服務。

E-mail: fxb8889@hotmail.com

Web: www.fencesironworks.com

713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

電腦專家

電腦維修,升級,病毒殺除,

網絡架設,軟件設計,可上門服務,

~ 不解決問題不收費~

Tecl# 237069 最低價格,最高質量

年質量保證,批發零售

宇宙業高質量地毯 包丁包料 \$1.8 起 20年經驗,保證滿意 價格最優,免費 L門估價 832-858-4838

又福地板,特價中

●專精量身定做餐館? 種尺寸不同形狀 Boots 事業團隊翻新各種餐 館Boots及椅子 可上門服務,品質一流 832-335-2473

屋頂專家風災冰雹索賠專家

281-501-0575 永興地板 款式多樣,價格便官 專業師傅安裝,保證滿頭 復合地板,安裝費 **90**¢/呎

9730 Town Park #55 832-582-9896 832-605-1307 **United Kitchen & Bath LLC**

造石英石等)及各種上下台盆,廚房衛浴 「舊換新,新房廚衛設計,免費測量,免費設計 負責安裝,價格合理,保證質量. 公司地址 12344-H Gulf Freeway, Houston, TX77034 713-910-0218 713-628-9392 832-540-2158 (中文) nail: unitedkitchenbathhouston@gmail.com

德州執照電工 爽快水務工程 **Master Electrician** 儀器檢查地下漏水 **Electrical Permit** 家庭/商業 電路設備 空調 改造及維修 安裝廚櫃,大理石 832-359-0027 832-600-6300 下午2點~8點電

Morning Star Electrical LLC 啓明星電氣工程公司 **TEML**: 275090 **TECL**:29410 建,改装,升級,檢修(電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電 713-628-8128 關耀榮洽 (國/粤/英) ●誠聘幫

20年經驗,─年保修 專業修理、維護

冰箱,熱水爐. 習費估價,7天24小號 呆證質量,價格公道 請電:宋先生 請電: 黃先生 832-727-8588 832-421-6698

朋友冷暖氣 陳氏專業冷氣 厚業維修安裝:住家商第 冷暖氣系統 保養,維修,安裝 家電,熱水爐. 24小時服務,經驗豐富 政府執照,15年經驗

合暖氣系統,熱水器,電 冰箱**多年大公司經驗** 價格合理,保證質量, 德州執照 TACLA33326E

吉順冷暖氣公司 (ASTS AND LASTS AN 安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.

修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等.. 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 換季保養及充冷媒, 政府認可,質量保證, 免費估價 と生活電器維修,特價代理 Goodman 產品 另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等 N政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較**. 各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠,歡迎比較 832-860-3388 蒲繼忠 請電: 832-387-1966 鄭師傅

星際冷暖氣

冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機 熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器 修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照 TACLB004878C ●另請**助手**一名 台灣師傅 廖先生 713-857-1492 中國師傅 劉先生 832-552-0155 大陸師傅 徐先生 713-560-5388

中興鐵工廠 泰平鐵工廠 專業車房門專家 您想成為冷暖氣空調系統專業認證技師嗎? 我們提供培訓AC空調技術及機械工程的學習 HVAC EPA608的認證,30天內取到執照. **100%保證通過,沒通過考試,不收費** 30年專業經驗,質量保證 L藝鐵門,需求設計 **Lopez Overhead Doors** 方盜門窗,冷氣機防盜罩 餐飮灶台,碰撞修復 庭院護欄,車道大鐵門 Commercial / Residental 承接外加工,金屬構件 停車棚,雨棚,涼亭金屬構 www.taipingironworks.com 件平台,鐵架等製造安裝 281-785-9895劉 **Iron Works**

通 國/粵語: 楊先生 ●招**焊工,學徒**(男女不限) 832-335-7588 范氏鐵工廠

cmvision.co

Garage Doors Repair. New Installation. Broken Spring, Rollers. We use heavy duty, harware in all our doors. 安裝,維修,銷售:住家/商業 車房門,自動開門機 防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。 听有的門都採用重型,耐用,堅固金屬硬件 鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。

超過28年經驗 專業保證 + 價格優惠 + 誠信服務

(英文) 請電:713-953-1697 (中文/英文)電:713-301-1281

*專業安裝監控/電腦維修

●私人/公司標清/高清遠程監控系統安裝,三年保修 事業維修,組裝,升級公司電腦,安裝系統, 查殺病毒,網絡安裝. ●標配 / 頂配家庭影院,卡拉 OK 安裝。

微軟 / APPLE 認證專業工程師,十年經驗 價格公道,上門服務,信譽+質量 諮詢電話:832-951-8688 Topper & Ink | 百安墨盒,專賣

Toner(碳粉) Ink(墨水) 品質第一,價廉物美,快捷 歡迎電話訂購: 碳 < 832-212-9148 Steven Zhang 張黎波 9600 Bellaire Blvd [中國城王朝商場大廳內]

音響系統安裝\$99起 \$2.5/個 LED 廠家特價 **13-779-8788**

擁有水工,電工,冷氣,結構等高質量技工 州政府執照,百萬保險, 價格合理,質量保證, 所有工作均有一年人工保證。 請電:顧832-867-1098 (另請工人

安裝聖誕裝飾

832-359-0027 employment agency employment agency

職業介紹所

惠康超市,跌打足療百利大道對面